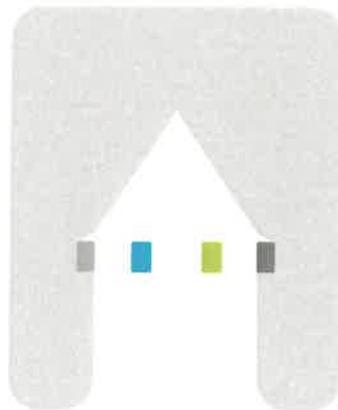


MUNICIPALITE DE PORRENTROY

RAPPORT DE GESTION 2023 DE L'ADMINISTRATION COMMUNALE



Ville de Porrentruy
Histoire Vie Nature Formation

TABLE DES MATIERES

<u>Rapport</u>	<u>Pages</u>
Chancellerie	1 - 8
Ressources	9 - 10
Prestations à la population	11 - 13
Sécurité	15 - 16
Urbanisme, Equipement, Intendance	17 - 21

RAPPORT AU CONSEIL DE VILLE CONCERNANT LA GESTION DE LA CHANCELLERIE POUR L'ANNEE 2023

A. ADMINISTRATION GENERALE

1. CORPS ELECTORAL - SCRUTINS COMMUNAUX EN 2023

12 MARS 2023

- Approuvez-vous un crédit de CHF 2'400'000.- TTC, à couvrir par voie d'emprunt, en vue de réaliser les travaux de réaménagement de la place des Bennelats ?

976 OUI 609 NON PARTICIPATION : 32,53 %

- Approuvez-vous le règlement d'organisation et d'administration du syndicat intercommunal pour l'épuration des eaux usées de Porrentruy et environs (ROA) ?

1329 OUI 200 NON PARTICIPATION : 29,22 %

2. CONSEIL DE VILLE (6 séances en 2023)

Composition du bureau

Présidente :	Mme Sandra Nobs
1 ^{ère} Vice-président :	M. Sébastien Piquerez
2 ^{ème} Vice-présidente :	Mme Lisa Raval
Membre du bureau :	Mme Gladys Udry-Léchenne
Secrétaire :	M. Denis Sautebin
Secrétaire suppléant :	M. Maxime Biedermann
D'office :	M. Philippe Eggertswyler, maire
	M. François Valley, chancelier

Principales affaires traitées (sans les naturalisations, rapports de gestion, etc.)

29 juin 2023

Approbation des comptes 2022.

16 novembre 2023

Approbation d'un crédit-cadre de CHF 600'000.- TTC, à couvrir par voie d'emprunt, en vue des travaux d'assainissement du parc immobilier de la ville de Porrentruy pour la période 2024 à 2027.

Approbation du Budget communal 2024.

14 décembre 2023

Approbation de la création d'une garantie de CHF 1'700'000.- TTC pour reprise des montants d'études par la Municipalité au SIDP en cas de refus par les communes du district du crédit global de financement de la rénovation du collège Stockmar, sis sur la parcelle n° 348 du ban de Porrentruy, à la rue Auguste-Cuenin.

Interpellations, motions, questions, etc.

31 mars 2022

Question écrite intitulée « La communication entre la direction de la Maison de l'enfance et les parents est-elle adéquate ? » (n° 1223) (PS-Les Verts).

Interpellateur satisfait.

Question écrite intitulée « Quand c'est le sol du grand magasin qui les trahit, comment ses clients peuvent-

ils être protégés d'éventuelles glissades aux conséquences importantes ? » (n° 1225) (PCSI).
Interpellateur partiellement.

Question écrite intitulée « Un nouveau souffle pour la gestion des déchets ? » (n° 1226) (PLR).
Interpellateur satisfait.

Motion intitulée « Démocratisons le SIDP » (n° 1221) (PS-Les Verts).
Motion refusée.

Motion intitulée « Patinoire de Porrentruy : réduire la consommation et accroître la production » (n° 1222) (PS-Les Verts).
Motion refusé.

25 mai 2023

Interpellation intitulée « Combien de médecins de premier recours à Porrentruy dans les 5 ans ? » (n° 1227) (PCSI).
Interpellateur satisfait.

Question écrite intitulée « Il fait trop froid dans la salle de l'infirmière scolaire à l'Oiselier ! » (n° 1228) (PCSI).
Interpellateur partiellement satisfait.

Question écrite intitulée « Chemins ruraux, la planification de l'entretien fondamental est-elle entrée en force ? » (n° 1230) (PLR).
Interpellateur satisfait.

Question écrite intitulée « Chemin de l'Ermitage, peut-on entrevoir le début des travaux ? » (n° 1231) (PLR).
Interpellateur satisfait.

Question écrite intitulée « Places publiques : quelles mesures de sécurité/surveillance ? » (n° 1232) (Le Centre).
Interpellateur satisfait.

Question écrite intitulée « Oiselier II : quid de la place de jeux promise aux familles ? » (n° 1233) (Le Centre).
Interpellateur satisfait.

Postulat intitulé « Etudions l'optimisation des transports publics en direction du secteur industriel des Grandes-Vies ! » (n° 1236) (PCSI).
Postulat 2023/1 accepté.

Résolution intitulée « Nouvel horaire CFF : une proposition qui déraile » (n° 1237) (Interpartis).
Résolution acceptée.

Résolution intitulée « Soutien à la grève féministe du 14 juin 2023 » (n° 1240) (PS-Les Verts).
Résolution refusée.

29 juin 2023

Interpellation intitulée « Trains rapides à Porrentruy : des précisions ! » (n° 1239) (PS-Les Verts).
Interpellateur partiellement satisfait.

Question écrite intitulée « La braderie, quel avenir pour les sociétés locales ? » (n° 1229) (PLR)
Interpellateur satisfait.

Question écrite intitulée « La Commune se prépare-t-elle à l'éventualité d'une pénurie d'énergie durant l'hiver 2023-2024 ? » (n° 1242) (PS-Les Verts).
Interpellateur satisfait.

Postulat intitulé « Des informations claires à proximité des chantiers en ville » (n° 1243) (PS-Les Verts).

Postulat 2023/2 accepté.

28 septembre 2023

Motion « Création d'une commission « gestion de l'Inter » (n° 1238) (PS-Les Verts).
Motion refusée.

Postulat intitulé « Etudier l'opportunité d'un droit de préemption communal » (n° 1241) (PS-Les Verts).
Postulat retiré.

Motion intitulée « Stop aux poids lourds au cœur de la vieille ville ! » (n° 1244) (PLR).

Motion transformée en postulat.

Postulat 2023/3 accepté.

16 novembre 2023

Question écrite intitulée « Frais de fonctionnement de la patinoire : tout est OK ? » (n° 1247) (PS-Les Verts).
Interpellateur non satisfait.

Motion intitulée « plan de mesures communal : introduction d'un mécanisme similaire à la mesure 610 du plan équilibre cantonal » (n° 1246) (Le Centre).

Motion 2023/1 acceptée.

Motion intitulée « Pour une stratégie cohérente et coordonnée concernant le parcage à Porrentruy » (n° 1250) (PLR)

Motion 2023/2 acceptée.

14 décembre 2023

Question écrite intitulée « Quelles infrastructures pour organiser un évènement en ville ? » (n° 1248) (Le Centre).

Interpellateur satisfait.

Question écrite intitulée « Porrentruy-ville d'études » (n° 1249) (Le Centre).

Interpellateur satisfait.

Question écrite intitulée « Où en est le rating bancaire de la ville de Porrentruy » (n° 1251) (PLR)

Interpellateur satisfait.

3. CONSEIL MUNICIPAL

Composition du Conseil municipal

Maire : M. Philippe Eggertswyler

Vice-maire : M. Manuel Godinat

Conseillers : Mme Chantal Gerber
M. Gilles Coullery
M. Manuel Godinat
M. Julien Parietti
Mme Anne Roy
M. Alain Theilkaes

Chancelier : M. François Valley

Départements

Chancellerie et sécurité

Intendance

Equipement

Santé, social, culture et sport

Intendance

Urbanisme

Environnement et enfance

Ressources

4. GUICHET UNIQUE

L'équipe du guichet unique est composée des employés suivants :

- Maxime Biedermann, à 50%, responsable (solde 50% à l'UEI) ;
- Jean-Michel Vermot, à 100%, préposé au Contrôle des habitants ;
- Ivana Lièvre, à 50%, préposée aux inhumations ;
- Sandrine Cramatte, à 50% ;

- Agnesa Leku, 60% ;
- Jonas Raval, stagiaire MPC, jusqu'au 31 juillet, Alma Berisha, apprentie, dès le 1^{er} août.

Cette équipe polyvalente et motivée, accueille les citoyens de Porrentruy et règle les demandes administratives dans leur grande majorité.

Il s'agit notamment des tâches suivantes :

- Contrôle des habitants : arrivées, départs, certificat de bonnes vie et mœurs, diverses mutations ;
- Réception téléphonique de l'ensemble des appels adressés à la Municipalité (à l'exception de la Police locale) ;
- Gestion des informations sur le site de Porrentruy, informations sur les réseaux sociaux ;
- Service des inhumations ;
- Location de cabane forestière ;
- Gestion des cartes journalières CFF ;
- Registre des personnes morales ;
- Gestion des chiens ;
- Vente des abonnements de la piscine en plein air ;
- Gestion de l'économat communal (fournitures et matériel de bureaux) ;
- Demandes de renseignements et distribution de formulaires divers.

Le guichet unique s'attelle à offrir un service de qualité, efficace et rapide. Ce service est apprécié des citoyens.

B. COMMUNICATION

La politique de communication engagée depuis plusieurs années par le Conseil municipal s'est poursuivie en 2023. Le site Internet a été mis à jour régulièrement en collaboration avec les services communaux.

Des conférences de presse ont été organisées régulièrement et des communiqués ont été transmis ; ils ont également été publiés sur le site Internet.

Le Journal de Porrentruy, publié en mars, juin, septembre et décembre, est réalisé par une équipe composée de Didier Walzer, Manuel Montavon, journalistes, et Géraud Siegenthaler, photographe, avec le concours du Conseil municipal, des chefs de service et de la chancellerie. Il est très apprécié par la population. Une double page centrale de photos représentant les manifestations s'étant déroulées à Porrentruy continue d'agrémenter le Journal de Porrentruy. Les nombreux annonceurs, certains étant fidèles depuis le premier numéro, contribuent au financement de ce périodique.

C. ECONOMIE

La Commission de l'économie publique s'est réunie quatre fois en 2023 sous la présidence du Maire, M. Philippe Eggertswyler. Elle s'est occupée principalement des points suivants :

- Rafraichissement des directives de la Commission et de la promotion et du développement économiques et touristiques.
- Rachat de l'Inno par Regiotech SA.
- Présentation du dossier de rénovation du Collège Stockmar.
- Présentation du dossier de création d'une société immobilière.
- 10 demandes d'aides économiques.
- Etat des comptes 2023 et budget 2024.

5. INHUMATIONS

Les dossiers de 95 personnes décédées en 2023 (76 décès à Porrentruy) ont été gérés par le service des inhumations, la moyenne annuelle des cinq années précédentes se situant à 100,4 décès. La répartition des décès se présente comme suit :

	2018	2019	2020	2021	2022	2023
Hommes	37	45	63	55	39	46
Femmes	56	47	57	59	42	47
Enfants	2	0	0	0	0	2
Total	95	92	120	114	81	95

Enterrements, dépôts d'urnes, Jardin du Souvenir :

	2018	2019	2020	2021	2022	2023
Tombe enfant	0	0	0	0	0	0
Tombes à la lignée	2	0	0	2	1	1
Tombes concessions AS/NS	18	9	18	19	8	12
Dépôts urnes dans carré urnes et autres tombes	27	27	33	28	21	24
Urnés restées dans la famille ou attente décision	25	23	37	29	25	26
Déversement de cendres Jardin du Souvenir	8	17	12	24	15	18
Défuntés inhumées ailleurs	15	16	20	12	11	14
Total	95	92	120	114	81	95

*En sus, il faut ajouter le dépôt de 4 urnes et le déversement de cendres de 9 urnes au Jardin du Souvenir. Il s'agit de décès d'années précédentes.

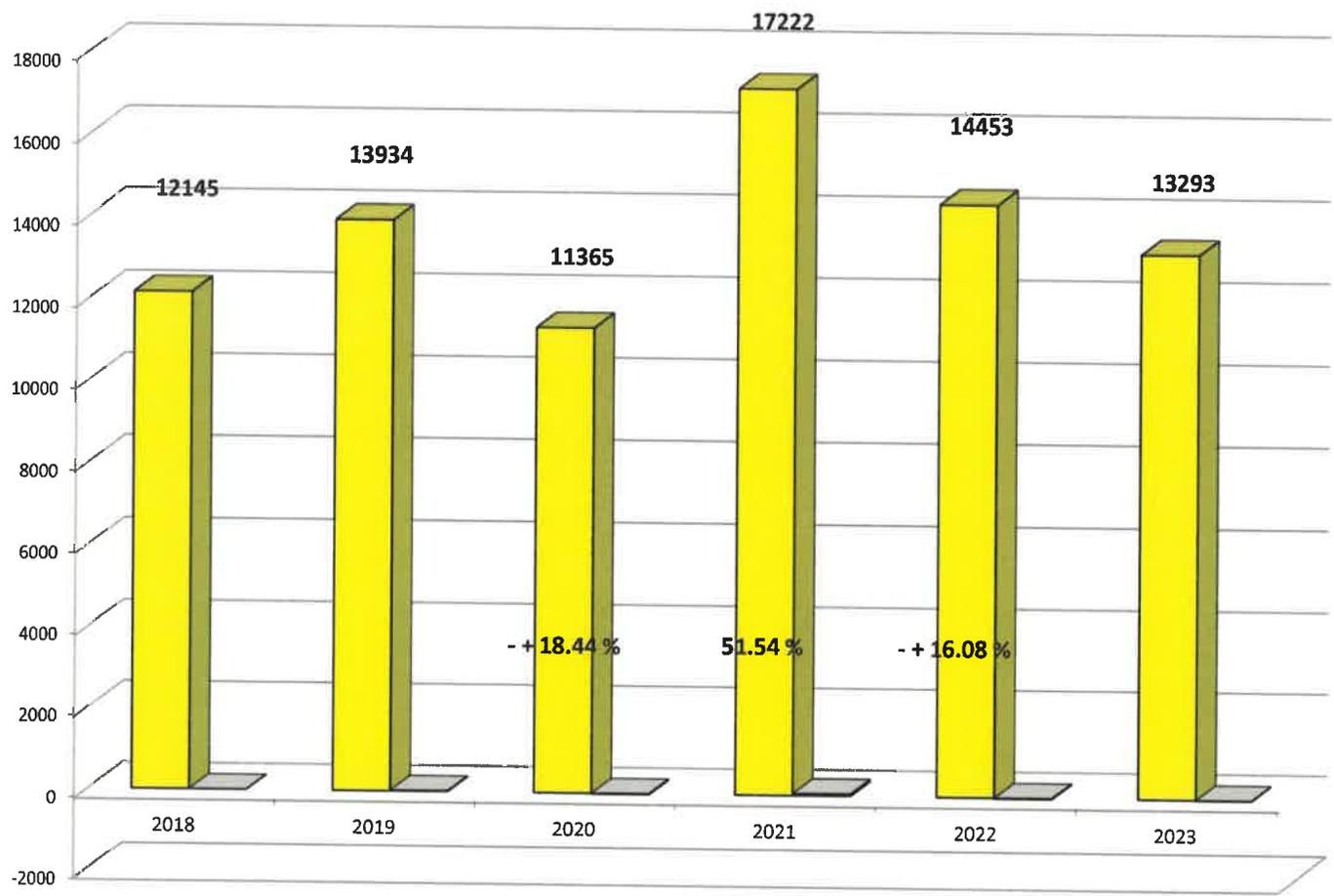
	2018	2019	2020	2021	2022	2023
Tombes nivelées	45	70	52	1	0	2

	2018	2019	2020	2021	2022	2023
Convois funèbres	15	7	9	16	6	7

Annexes :

- Statistiques des nuitées

Porrentruy : statistiques des nuitées hôtelières



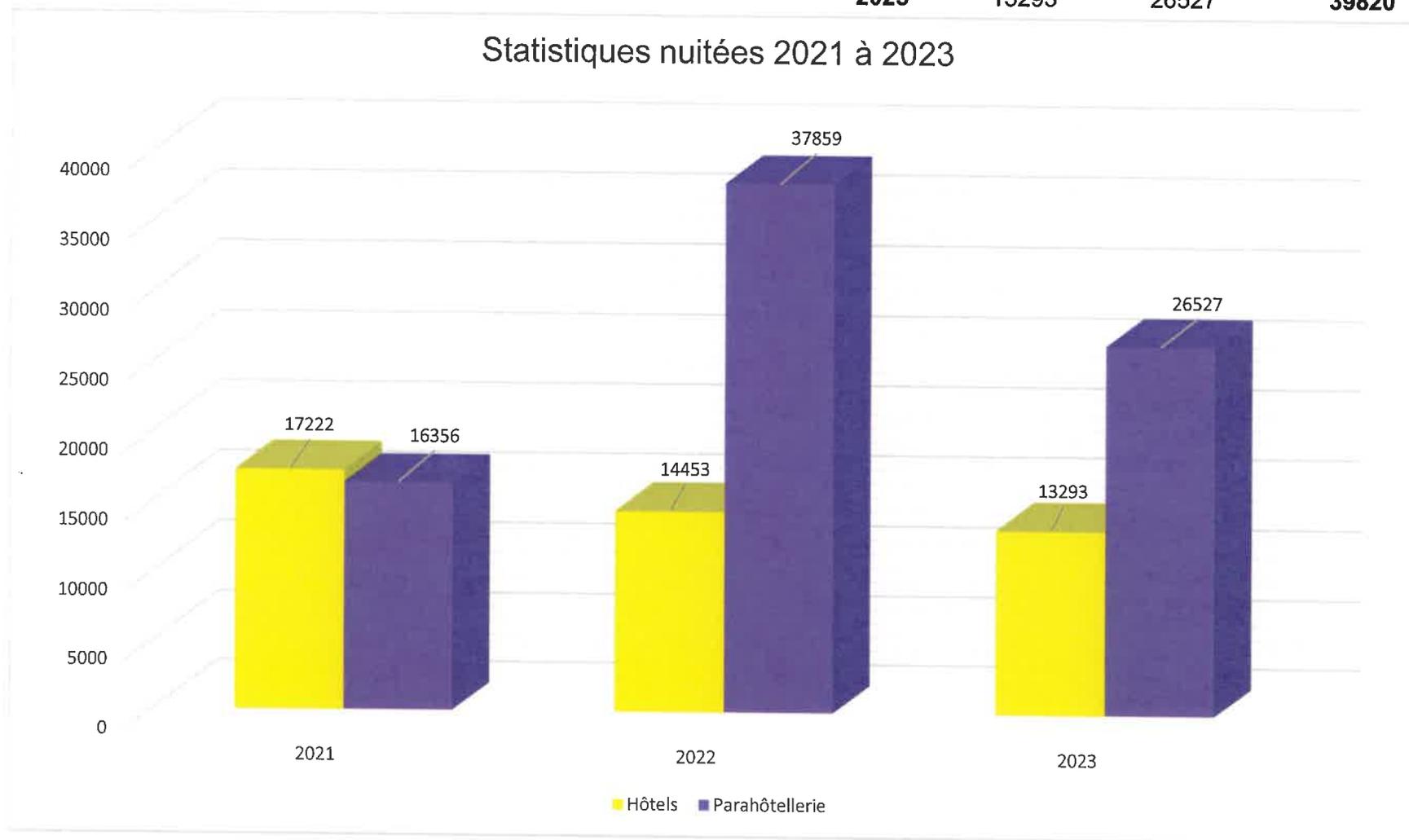
Nuitées	Différence en pourcentage par rapport à l'année précédente
2018	12145
2019	13934
2020	11365
2021	17222
2022	14453
2023	13293

+ 14.73 %

- 8.03 %

Statistiques des nuitées 2021 à 2023 pour Porrentruy

	Hôtels	Parahôtellerie	Total
2021	17222	16356	33578
2022	14453	37859	52312
2023	13293	26527	39820



Statistiques des nuitées 2022 et 2023 pour Porrentruy

Répartition par type

	2022	2023
Appartements et maisons de vacances	3'376	5'553
Camping	310	347
Chambres d'hôtes	30'233	17'849
Hébergement collectif et abris PC	3'756	2'720
Hébergement sur la paille	184	58
Hôtels	14'453	13'293

Total	52'312	39'820
-------	--------	--------

RAPPORT AU CONSEIL DE VILLE CONCERNANT LE DEPARTEMENT DES RESSOURCES POUR L'ANNEE 2023

Le département des ressources regroupe trois secteurs principaux, soit la gestion des ressources humaines, les finances et l'informatique.

I. Ressources humaines

Les mouvements de personnel suivants ont eu lieu au cours de l'année 2023 :

Entrées en fonction (CDI) :

- Guenat Thierry, Agent de police au service Sécurité à 100% (01.01)
- Messerli Laurence, Collaboratrice administrative dans le secteur finances au service RPP à 40% (01.01)
- Osman Ahmed, Employé technique de voirie pour la propreté du week-end au service UEI à 10% (01.01)
- Rérat Benjamin, Adjoint au caissier municipal, au service RPP à 60% (01.01)
- Lutenschlager Anaïs, Educatrice à la Maison de l'enfance au service RPP à 50% (01.08)
- Stemer Laura, Educatrice à la Maison de l'enfance au service RPP à 50% (01.08)
- Vallat Léa, Educatrice à la Maison de l'enfance au service RPP à 50% (01.08)
- Khani Fariba, Auxiliaire à la Maison de l'enfance au service RPP à 30% (01.08)
- Vallat Christine, Enseignante de devoirs surveillés à l'école primaire au service RPP sur appel (01.08)
- Barth Nicolas, Employé technique de voirie au service UEI à 80% (01.09)

Départs (CDI) :

- A Marca Hadja, Educatrice à la Maison de l'enfance au service RPP à 50% (28.02)
- Iseli Patrick, Responsable de secteur au service UEI à 100% (31.03)
- Santschi Bénédict, Employé technique de voirie au service UEI à 100% (31.05)
- Freudenberger Ugo, Agent de police au service Sécurité à 100% (30.06)
- Grossmann Mélody, Gestionnaire de réseaux et suivi de chantiers au service UEI à 80% (30.06)
- Thièry Légeret Béatrice, Enseignante de devoirs surveillés à l'école primaire au service RPP sur appel (30.06)
- Gerber Ronan, Chef du secteur intendance au service UEI à 100% (30.09)
- Trouillat Mylène, Educatrice à la Maison de l'enfance au service RPP à 60% (30.09)
- Humair Cédric, Gestionnaire de réseaux et suivi de chantiers au service UEI à 100% (30.11)
- Huber Jérémy, Co-chef du service UEI à 80% (31.12)
-
- Piquerez Mathieu, Concierge à la Maison de l'enfance au service RPP à 100% (31.01)
- Linder Lovis Marlène, Educatrice à la Maison de l'enfance au service RPP à 30% (30.06)
- Cattin Vanessa, Responsable pédagogique à la Maison de l'enfance au service RPP à 60% (30.09)
- Mehmetaj Rina, Collaboratrice administrative au secteur des Finances au service RPP à 40% (30.11)
- Meier Jenna, Educatrice à la Maison de l'enfance au service RPP à 50% (31.12)

Retraite :

- Poulle Ivana, Collaboratrice administrative à la Chancellerie à 50% (31.03)

Au 31 décembre 2023, on dénombrait 120 employés au bénéfice d'un contrat à durée indéterminée représentant 84.35 postes à plein temps.

	100%	75-99%	50-74%	10-49%	Total	EPT	Dotation autorisée
Personnel régulier	30	12	15	4	61	49.85 (54.45 en 2022)	54.30
Personnel régulier soumis à répartition des charges (Maison de l'enfance et Espace-Jeunes)	0	10	40	9	59	34.50	37.50

D'autre part, un certain nombre d'employés CDD étaient également sous contrat à fin 2023.

25 personnes en formation étaient par ailleurs sous contrat (pré-apprentis, apprentis, stagiaires 3+1, formation pré-ES, formation pré-HES) et un nombre important de stagiaires ont également été accueillis, principalement à la Maison de l'enfance.

Enfin, la Municipalité accueille régulièrement des personnes en programme d'occupation cantonal, en mesures d'insertion par le service social, en mesure de réadaptation professionnelle ou par le biais de l'AJAM, soit 10 en 2023.

II. Finances

Les comptes 2022 ont été approuvés le 29 juin 2023 par le Conseil de Ville. Ils se sont soldés sur un déficit de CHF 412'328.29.

L'approbation du budget 2024 par le Conseil de Ville a eu lieu le 16 novembre 2023, budget qui présente un déficit de CHF 213'281.-.

Au cours de l'année 2023, la commission des finances s'est réunie à cinq reprises.

III. Informatique

Différents projets ont été menés en 2023 :

- Finalisation des déménagements de la Maison de l'enfance,
- Renouvellement du contrat pour les connexions internet et inter-sites,
- Renforcement de mesures de sécurité pour limiter le risque de cyber-attaques et réalisation d'un audit pour tester notre vulnérabilité,
- Mise en œuvre de diverses mesures dans le cadre des risques de pénurie d'énergie,
- Renouvellement des connexions internet pour les écoles primaires selon exigences cantonales,
- Participation aux nouveaux équipements du côté de la patinoire pour les besoins réguliers des utilisateurs mais aussi ponctuels comme pour les championnats du monde U18,
- Mise en place d'une nouvelle collaboration avec Thermoréseau SA,
- Démarrage du projet de renouvellement du site internet avec l'appel d'offres et le choix du prestataire.

RAPPORT AU CONSEIL DE VILLE CONCERNANT LE DEPARTEMENT DES PRESTATIONS A LA POPULATION POUR L'ANNEE 2023

I. Journée des personnes âgées

La journée des aînés a eu lieu le samedi 16 septembre 2023. Ce sont 209 personnes de 75 ans et plus qui se sont annoncées pour cette journée dans la salle de l'Inter. Le repas a été servi par le restaurant de l'Inter et animé par Francis Lachat.

II. Accueil des nouveaux habitants

Une réception en l'honneur des nouveaux-elles habitant-e-s, des naturalisé-e-s ainsi que des jeunes ayant obtenu leur majorité, domicilié-e-s à Porrentruy est organisée annuellement. Malheureusement, en raison notamment des restrictions sanitaires, elle n'a pu être organisée depuis 2019. Ce sont ainsi près de 1'500 personnes qui ont été invitées pour cette édition 2023 dont le contenu et l'organisation ont été repensés. La réception a eu lieu le vendredi 28 avril 2023 à la salle du Séminaire et a été précédée d'une visite guidée de la vieille ville. Plus de 180 personnes ont participé.

III. Accueil des futurs retraités

Le 26 octobre dernier, la Municipalité a accueilli à l'Hôtel de Ville pour la deuxième fois les futurs retraités. Cette soirée a pour but de partager un moment convivial et communiquer les informations pouvant être utiles pour cette nouvelle étape de vie. 27 personnes ont répondu à notre invitation sur 94 invitées.

IV. Commission santé et affaires sociales

La Commission de la santé et des affaires sociales s'est réunie à quatre reprises en 2023. Elle a procédé à l'octroi de subvention, et a participé à la réflexion pour l'organisation des manifestations susmentionnées.

V. Centre de jour

Durant l'année 2023, le Centre de jour du Bois Husson a affiché un taux d'occupation 84%. Il s'agit d'une très forte reprise par rapport à 2022 durant laquelle le taux atteignait 66%.

Le déménagement du centre dans les locaux sis aux Bennelats, locaux modernes et très bien situés au cœur de la ville, a constitué un défi. A cette occasion, la structure a été transformée en Saràl.

VI. Agence AVS

L'agence AVS fonctionne comme intermédiaire entre l'ECAS et les habitants de la commune. Si l'agence AVS assume un rôle de contrôleur et d'enquêteur, c'est aussi un bureau de renseignements au service de la population dans les domaines suivants :

- affiliations des personnes morales, des indépendants, des non-actifs
- cotisations AVS
- rentes
- allocations familiales
- prestations complémentaires
- remboursement des frais de guérison dans le cadre des prestations complémentaires
- allocations pour perte de gain (APG)
- partages des revenus en cas de divorce (splitting)
- bonifications pour tâches d'assistance
- subsides pour l'abaissement des primes de la caisse-maladie

L'agence AVS compte 2207 affiliés (1642 en 2022, 1776 en 2021, 1574 en 2020, 1581 en 2019, 1594 en 2018, 1585 en 2017).

Durant l'année, 327 dossiers de prestations complémentaires (306 en 2021, 278 en 2020, 311 en 2019, 308 en 2018, 265 en 2017) ont été traités sur un total de 542 dossiers actifs (516 en 2022, 520 en 2021, 526 en 2020) :

	Nouvelles demandes	Révisions complètes	Révisions simplifiées	TOTAL
2023	89	149	89	327

VII. Commission de la jeunesse

La Commission de la jeunesse s'est réunie à cinq reprises en 2023. Un grand projet est sur les rails : la création d'un Groupe Jeunesse. Des subventions ont également été octroyées par la Commission pour l'année 2023.

VIII. Maison de l'enfance (ME)

Après l'emménagement dans le nouveau bâtiment en fin d'année 2022, l'année 2023 a débuté avec la finalisation des travaux dans l'ancien bâtiment, où l'équipe de cuisine et l'UAPE ont déménagé le 18 février, quittant ainsi les locaux de St-Paul. Ce changement a été suivi par l'organisation de l'inauguration et des portes ouvertes, qui ont eu lieu respectivement les 5 et 6 mai. Ces événements ont été un franc succès, attirant environ 500 visiteurs. Désormais, tout le monde s'est bien installé dans ces nouveaux locaux qui sont très appréciés par tous les acteurs de la Maison de l'enfance.

Après un premier semestre en deçà des attentes au niveau de la fréquentation, un afflux important de nouveaux contrats sur le site de Porrentruy dès août a permis d'améliorer la situation. Dans le même temps, un changement de pratique a été mis en place : les groupes « 2-3 ans » et « 3-4 ans » sont devenus des groupes « 2-4 ans », ce qui permet un meilleur taux d'occupation et réduit l'effet entonnoir lors des transitions des groupes de « 0-2 ans ». Dernier changement dès août 2023, les couches sont désormais fournies contre paiement par la Maison de l'enfance, ce qui évite aux parents de les amener. Sur le plan financier, pour l'ensemble des sites, le bilan est meilleur que le déficit prévu au budget, bien qu'en dessous des attentes pour le site de Porrentruy.

IX. Espace-Jeunes (EJ)

Les animateurs de l'Espace-Jeunes ont ciblé leur travail sur deux axes principaux : les projets participatifs avec divers organismes et le travail en réseau avec les institutions sociales et associations qui travaillent avec les jeunes.

Ainsi, pour la 2^{ème} année consécutive, l'EJ a participé à la traditionnelle chasse aux œufs de Pâques au travers de la ville de Porrentruy.

Le projet Carava'Ej s'est poursuivi dans le district et à Porrentruy. Les animateurs avec des classes de 8H ont créé des émissions sur les thèmes du HCA, La tour de Milandre et sa légende, ou encore la musique.

Une action de prévention et de promotion de l'Espace-Jeunes co-animée avec des éducateurs d'Addiction Jura et de Monde de Couleur a vu le jour.

L'EJ a également ouvert ses portes à une centaine d'enfants âgés de 7 à 14 ans à l'occasion du Passeport vacances.

Une exposition itinérante « Ensemble pour la santé mentale » a été présentée à l'EJ durant le mois de novembre. Cette exposition s'est inscrite dans le cadre de la campagne « PSY ADO JURA » initiée par la Fondation O2.

En fin d'année, à l'occasion du marché de Noël au Faubourg de France, dix jeunes ont créé un groupe de travail afin d'animer un stand et proposer des animations originales. Les locaux ont également permis l'exposition d'œuvres de jeunes participant à un concours.

Enfin, il peut être relevé que les animateurs ont développé une étroite collaboration avec les professionnels de différents secteurs de l'AJAM afin de pouvoir accompagner de manière ciblée les différents bénéficiaires des centres et foyers.

Cette année EJ a accueilli 49 nouveaux membres et compte actuellement 580 membres actifs.

X. Commission de la culture et des sports

2023 marque la réunification des commissions de la culture et des sports. Cette nouvelle composition a siégé à trois reprises et elle a attribué les subventions pour l'année 2023. Le mérite culturel a été attribué à Galactica Production quant au prix culturel il est revenu à Silver Dust. Le prix sportif a été partagé entre Simon Caillet, jeune footballeur prometteur, et le Foyer de Porrentruy. La cérémonie s'est déroulée durant la fête du sport qui a eu lieu le 10 juin 2023 au Centre sportif du Banné.

XI. Bibliothèque Municipale

Un nouveau record de fréquentation a été constaté en 2023 à la bibliothèque municipale. Entre 2015 et 2023, la fréquentation de la section Adultes a augmenté de plus de 80 %. Au niveau des prêts, leur nombre a progressé de près de 20% en cinq ans.

Lecteurs actifs / dont nouveaux inscrits :

	2015	2019	2020	2021	2022	2023
JEUNESSE	518 / 126	569 / 115	607 / 126	597 / 102	614 / 136	627 / 130
ADULTES	253 / 44	405 / 88	393 / 73	415 / 74	400 / 91	459 / 134
TOTAUX	771 / 170	974 / 203	1000 / 199	1012 / 176	1014 / 227	1086 / 264

Nombre de prêts :

2018	2021	2022	2023
46'612	50'991	54'127	55'143

Animations et offres particulières :

- Le jeune illustrateur Simon Beuret répond aux questions du journaliste Thierry Mertenat, le 9 mars, dans la salle comble des Hospitalières. Proches, ami-e-s et public sont au rendez-vous.
- À l'occasion du Biblioweekend, un atelier de création de montgolfières est proposé aux enfants qui s'inscrit en parallèle d'une exposition féérique qui inspire la rêverie et l'évasion.
- Du 24 mai au 2 juin, l'association Bain de livres partage une exposition avec la Bibliothèque.
- Avant la fermeture estivale, romans, bandes dessinées et albums sont cédés au prix symbolique de CHF 1.-. La vente connaît un grand succès et l'argent récolté permet l'achat de nouveautés.
- Le samedi 9 septembre 2023, de 10h à midi, les nouveau-nés ajoulots et leurs parents sont accueillis pour une matinée de fête.
- Objet artisanal d'origine amérindienne, l'attrape-rêve est revisité par l'artiste ajoulote Marie-Claire Ackermann. Il s'expose du 3 octobre au 30 novembre 2023 dans les locaux de la bibliothèque.
- À l'invitation des puéricultrices ajoulotes, les bibliothécaires sortent de leurs murs, le 22 novembre

XII. Ecole primaire – cercle scolaire de Porrentruy

La Commission d'école, présidée pour la première année par Aline Nicoulin, a siégé six fois en 2023.

Le nombre d'élèves entrant en 1P à la rentrée scolaire du mois d'août 2023 (42) a diminué de neuf élèves par rapport à la rentrée précédente. Par contre, une seconde structure allophone a été ouverte en 2023, structure qui a rejoint au mois d'août le bâtiment de Juventuti. Le nombre total d'élèves poursuit sa progression et dépasse le pic de 2018, il faut remonter à 2012 pour trouver un nombre d'élèves correspondant (2022 : 434, 2021 : 421, 2020 : 427, 2019 : 433, 2018 : 451).

	(Effectifs au 01.01.2023)		(Effectifs au 31.12.2023)	
	Classes	Elèves	Classes	Elèves
Classes primaires 1P-2P	5	101	5	97
Classes primaires 3P-8P	16	300	16	319
Classes de transition	2	23	2	20
Classes de soutien	3	26	3	25
Structure allophone	1		2	
Total	27	450	28	461

Parmi les 28 classes du cercle scolaire, quatre classes ont fonctionné en duo. Le corps enseignant comptait 60 personnes au 31 décembre 2023.

Sept classes de devoirs surveillés étaient ouvertes les lundis et mardis. 140 élèves ont pu bénéficier de cette prestation.

RAPPORT AU CONSEIL DE VILLE CONCERNANT L'ACTIVITE DU SERVICE DE LA POLICE MUNICIPALE, DES INHUMATIONS ET DU CRISP POUR L'ANNEE 2023

POLICE

Organisation :

Deux employées civiles, Mme Noémie Lachat (60%) et Fanny Lüthy (40%) ont été engagées en CDD à la réception de la police pour palier à l'absence pour maladie du sgt Thierry Guenat.

Réquisitions :

	2018	2019	2020	2021	2022	2023
Réquisitions	596	557	539	657	623	676

Education routière : responsable : sgt Hervé Bourgeois

	2018	2019	2020	2021	2022	2023
Classes	84	84	84	80	86	81
Ecoliers	923	927	314	668	812	780
Cycles contrôlés	269	255	0	225	255	225

Accidents :

	2018	2019	2020	2021	2022	2023
Accidents relevés	26	38	33	30	24	22
Mortels	0	0	0	0	0	0
Avec blessés	10	20	22	11	19	12

Interventions relevées suite Police Synergie :

	2018	2019	2020	2021	2022	2023
Plaintes inconnus	72	111	124	144	149	210
CPS – Divers	72	70	72	74	82	89
Accidents	9	19	26	16	19	12
Alcoolémies	35	45	27	17	14	18
Incendies	2	0	7	1	3	6

Infractions diverses :

	2018	2019	2020	2021	2022	2023
Dénonciations	395	361	359	365	395	465
Ministère public	269	322	317	312	359	433
Tribunal mineurs	17	9	12	11	13	11
Autorité police loc.	109	30	40	42	23	21

Amendes d'ordre	2018	2019	2020	2021	2022	2023
Nombre	2'764	2'835	1'887	2'573	2'664	3'646
Montant	114'070.00	117'148.00	96'870.00	112'440.00	122'940.00	163'240.00

Radars	2018	2019	2020	2021	2022	2023
Contrôles	25	24	21	20	21	29
Endroits	45	45	39	38	41	38
Vhc contrôlés	7'744	6'121	4'716	5'937	3'480	5'023
Infractions en %	3.13	2.65	3.18	2.61	4.11	2.65
Amendes d'ordre	231	153	146	142	134	119
Dénonciations	12	9	4	13	9	14
Montant AO CHF	30'830.00	21'190.00	20'210.00	19'580.00	16'230.00	16'120.00
Véhicules JU	176	108	112	115	111	86
Véhicules CH	6	5	30	8	25	11
Véhicules France	59	49	8	32	7	34
Véhicules autres	2	0	0	0	0	2

Le montant des amendes d'ordre est réparti de la manière suivante : Canton = 50 % ; Commune = 50 %

Commission de la sécurité :

La Commission de police s'est réunie à trois reprises. Trois séances ont été annulées.

Marché au bétail :

Marché bétail	2018	2019	2020	2021	2022	2023
Bêtes pesées	1356	1535	1336	1351	1'263	1403

CRISP**Activité générale :**

L'année 2023 a compté 118 interventions de tous genres.

Recrutement ;

Lors du recrutement 2023, 4 candidats sont incorporés :

- Sousa Leonardo, Freléchoux Antoine, Cramatte Léna et Girard Colin.

Au 31 décembre 2023, l'effectif du CRISP est de 50 personnes, soit 3 de plus, y compris les agents de la police municipale (9).

Fins de service actif :

- Krenger Yannis.

Interventions	2018	2019	2020	2021	2022	2023
Luttes contre le feu	21	27	25	20	21	30
Secours routiers	6	9	4	13	9	9
Alarmes automatiques	32	27	25	32	23	23
Assistances ambulanciers	14	8	17	17	19	14
Chimiques	1	1	0	1	1	0
Hydrocarbures	13	14	10	16	11	13
Inondations	7	7	6	35	7	11
Divers	4	5	6	11	15	18
Total	98	98	93	145	106	118

Faits marquants 2023 :

- Le 23 février, soutien aux collègues français pour un feu de bâtiment de grande importance au camping de Lucelle.
- Le 17 avril, suite à un feu de cuisine en ville de Porrentruy, une maman et son fils, prisonniers de leur appartement, ont été secourus.
- En une semaine en juin, il y a eu 3 désincarcérations.
- Le 24 octobre, un important dispositif a été déployé pour une pollution hydrocarbures dans une entreprise et dans l'Allaine. Cette intervention a nécessité 15 personnes pendant près de 12 heures.
- Le 13 novembre, il y a eu 4 alarmes en moins de 8 heures.
- Le 12 décembre, un important dispositif de secours a été mis sur pied pour un feu de cellule avec des personnes à l'intérieur à la prison de Porrentruy.

RAPPORT AU CONSEIL DE VILLE CONCERNANT L'ACTIVITE DU SERVICE UEI POUR 2023

1. Activité globale du service UEI

1.1 Indicateurs d'activité du service

	2020	2021	2022	2023
Nombre de messages au CV présentés par UEI	4	2	7	1
Nombre de questions écrites – motions – postulats traités par le service UEI pour le CV	14	26	18	14
Nombre de séances des commissions gérées par le service UEI	11	12	17	8
Nombre de locations de cabane de pique-nique	171	273	229	224
Nombre de cartes journalières vendues	1085	1240	1391	1422

1.2 Suivi des crédits cadres

	Crédit cadre eau potable	Crédit cadre bâtiments	Crédit cadre eaux usées
Accepté le	04.07.2019	28.09.2018	23.03.2017
Montant	1'900'000	750'000	2'900'000
Durée prévue	2019-2022	2019-2021	2018-2022
Dépenses facturées	Montant	Montant	Montant
2018 - 2019	228'963	212'353	271'046
2020	277'291	221'453	84'662
2021	445'952	264'461	300'152
2022	300'078	51'733	181'238
2023	187'682	0	155'622
Total	1'439'966	750'000	992'720
Solde disponible	460'034	0	1'907'280

Règlements : Entrée en vigueur des nouveaux règlements sur les eaux usées et l'eau potable au 1^{er} janvier 2023

2. Urbanisme et mobilité

2.1 Urbanisme de planification

Plans directeurs et autres	Plan d'amén. local	Plan spéciaux	Plans spéciaux d'équipement
- Entrée en vigueur du Plan directeur Nature en ville	- Adjudication du mandat de la révision du PAL - Adjudication du mandat de Conception d'évolution du paysage (CEP)	- Dépôt public et levée des oppositions du PS « Bacavoine Est » - Levée des oppositions du PS « La Perche II » - Avancement du projet du PS « Creugenat Est »	- Entrée en vigueur du PSe « Extension du CAD à la Route de Bure » - Séance d'information publique sur le PSe « Réfection de la Rue du 23-Juin »

- Plan directeur cantonal (PDCn) :

- Réponse à la consultation des nouvelles fiches Tourisme, Nature, Environnement et Energie du PDCn
- Réponse à la consultation de la fiche A.01 Accueil de Moutier du PDCn
- Réponse à la consultation du Plan sectoriel VTT

2.2. Permis de construire

Année	Permis de construire déposés	Annonces préalables panneaux solaires	Enseignes	Volumes des travaux annoncés en CHF											
2018	106	7	7	44'662'053.-	Maisons individuelles	Locatifs ou PPE	Rénovation de bâtiment en vieille ville	Rénovation/agrandissement	Rénovation de façades	Aménagement des extérieurs	Petites constructions	Changement chauffage	Ouvertures en façades/toitures	Industries	Divers
2019	102	11	9	27'284'014.-											
2020	86	14	5	39'265'995.-											
2021	114	24	5	66'504'139											
2022	122	66	4	38'143'553.-											
2023	119	73	10	67'727'615.-											
2022 / 2023	-2.46 %	+10.60 %	+150 %	+77.55 %											
Nombre de dossiers de permis déposés, par type de dossier : en 2022					7	0	5	10	4	10	31	16	6	7	26
en 2023					4	3	5	22	13	29	17	15	2	1	8

* Selon permis délivrés (tous ne sont pas de nouvelles constructions, comprend la réhabilitation de constructions existantes)

2.3 Vieille ville, soutien à la réhabilitation

- **ERHCA (Encouragement à la Réhabilitation de l'Habitat dans le Centre Ancien)** : le programme communal se poursuit. En 2023, 3 dossiers ont été déposés totalisant six logements réhabilités ou créés. 6 dossiers en cours se sont achevés.

- **Analyse d'immeuble** : Le bâtiment à la rue Pierre-Péquignat 9, Inno Les Galeries, a été analysé en vue d'une transformation.

- **Information à la population** : Une séance d'information destinée aux propriétaires fonciers et aux spécialistes de l'immobilier concernant les programmes communaux liés au centre ancien (ERHCA, Analyse d'immeuble, rénovation de façade, subventions énergétiques) a eu lieu le 11 mai 2023 à l'Hôtel de ville.

Programmes de soutien à la réhabilitation Dossiers financés (CHF)		2019	2020	2021	2022	2023
RHCA / ERHCA	Nb dossiers payés	6	1	1	1	6
	Nb dossiers réservés	7	4	3	3	3
	Montant total réservé	97'500.-	90'000.-	60'000.-	53'000.-	29'290.-
Façades + Enseignes	Nb dossiers	8	5	5	5	11
	Montants selon compte	26'500.-	19'500.-	9'800.-	16'250.-	23'000.-
Total	Dossiers	21	10	5	9	20
	Montants	124'000.-	109'500.-	69'800.-	69'250.-	52'290.-

2.4 Mobilité

- **Stationnement** : Etude par questionnaire sur les usagers de l'abonnement macaron « vieille ville »

- **Transports publics** : Rencontre annuelle avec les CFF pour coordonner les projets et réalisation d'une étude de faisabilité pour la création d'une halte ferroviaire à Porrentruy-Est (Roche-de-mars)

- **Mobilité électrique** : Réalisation d'une étude sur l'électromobilité sur le territoire communal et mise en service de la borne de recharge publique à la rue du Gravier

- **Mobilité douce** : Participation au défi Cyclomania 2023, le taux de participation selon le bassin de la population y a été le plus élevé de Suisse.

Evolution de la fréquentation TUB (données CarPostal)	2019	2020	2021	2022	2023
Voyageurs	42'296	31'761	45'433	61'028	64'890

2.5 Foncier

- Suivi de la liste des inscriptions pour l'achat d'une parcelle située dans le plan spécial « La Perche II »

- Réservation des parcelles 3305 et 3306 à la Rue de la Roche-de-Mars par une entreprise

- Réservation de la parcelle 3759 au Voyeboeuf par une entreprise

- Vente d'une portion de la parcelle 3624 au Voyeboeuf, d'une surface de 11'242 m², à une entreprise

- Négociations avec La Poste Immobilier SA et démarche en vue de l'acquisition de la parcelle 2695 et du bâtiment rue du Jura n°6, en échange de la vente de la parcelle 3762 au Voyeboeuf et le versement d'une soule

2.6 SIT - Géoportail

- **Porrentruy** : Mise à jour des données présentes sur le Géoportail, réalisation de cartes et de plans thématiques selon les dossiers

- **Alle** : Mise à jour des données présentes sur le Géoportail

3. Equipement

3.1 Opérations d'aménagements

- **Lutte contre les crues et revitalisation:**
Réalisation des travaux de renaturation du Bacavoine entre le Rinçoire et l'Allaine (passage souterrain).
- **Réaménagement de Pierre-Péquignat :** Suite et fin des travaux.
- **Place des Bennelats :** Projet d'exécution, appels d'offres et début des travaux.
- **Skate-park :** Suite et fin des travaux, inauguration du site le 27 mai 2023.

3.2 Demandes d'emprises et de fouilles sur le domaine public

Nombre de demande d'emprise et fouille sur le domaine public / an	2019	2020	2021	2022	2023
Emprise	20	14	14	39	24
Fouille	11	6	19	25	29

3.3 Eclairage public

- **Assainissement éclairage public :** Travaux en cours de réalisation et fin de l'assainissement de cette étape en 2024.

Données d'exploitation du parc	2019	2020	2021	2022	2023
Contrôle mécanique de mât	230	230	230	0	0
Changement de lampes (remplacement par LED)	290	249	0	201	374
Renouvellement de luminaires	0	0	11	0	0
Renouvellement/réparation de mât	5	5	7	4	4
Nouveau point lumineux	0	0	29	0	0
Total points lumineux	1763	1763	1792	1792	1792
Dont sources au mercure	949	949	949	949	changement

3.4 Service communal des eaux et station du Betteraz (suivi financier du crédit cadre au cf. 1.2)

- **Principaux travaux d'assainissement réalisés :** Remplacement des onduleurs à la station du Betteraz. Remplacement de la conduite d'eau potable sur une partie de la rue de Lorette.
- **Rendement du réseau :** le taux de fuite sur le réseau de Porrentruy est de 18%.

Pour plus de détails, le rapport complet du service des eaux peut être consulté sur le site de la Municipalité.

3.5 Service communal des canalisations et installations (suivi financier du crédit cadre au cf. 1.2)

- **Principaux travaux d'assainissement réalisés :** Remplacement de la canalisation sur une partie de la rue de Lorette.

Etudes en cours ou terminées : RAS

STEP : Travaux en cours pour la modernisation du traitement des boues.

- **Curage des dépotoirs :** selon offres mutualisées par le SIDP.

Nombre de dépotoirs curés / an	2019	2020	2021	2022	2023
Dépotoirs	1008	1043	995	1128	888

3.6 Entretien des cours d'eau et prévention des nuisances :

- Entretien du canal de sortie de la STEP au Pont d'Able.
- Elimination des néophytes envahissants sur les berges des cours d'eau sur tout le territoire communal.
- Entretien de fond des cours d'eau Allaine, Bacavoine et Creugenat avec premiers financements par la taxe liée au nouveau règlement sur la gestion des eaux de surface.

3.7 Politique énergétique, Porrentruy Cité de l'Energie Gold

Développement territorial : Avancée significative de la stratégie énergie-climat, travaux conséquents menés avec le COPIL.

Bâtiments et installations : energo® : suivi énergétique hebdomadaire des bâtiments communaux; optimisation énergétique.

Approvisionnement: installation, mise en service et financement au travers du prêt citoyen de la première centrale solaire de la Municipalité, contacts et préparation des prochaines installations solaires, accompagnement d'entreprises privées pour améliorer leur approvisionnement.

Mobilité : poursuite des études sur le réaménagement de la gare routière et le système de propulsion alternatif des bus.

Organisation interne: Préparation interne et ré-audit 2022 Citée de l'Energie GOLD.

Communication, coopération : Conférence en ligne sur la stratégie énergétique 2050 ; conférence en présentiel sur le prêt citoyen ; rubrique dans le journal de Porrentruy.

Programme de subventions énergie	2019	2020	2021	2022	2023
Montant des subventions allouées	24'850 CHF	30'000 CHF	19'090 CHF	18'250 CHF	6'200 CHF
Surfaces photovoltaïques*	770 m ²	796 m ²	1'615.15 m ²	5'057.22 m ²	9'650.75 m ²
Nombre de demandes	37	41	30	16	17

*selon annonces de panneaux solaires

Consommation électrique des installations municipales – 2020 à 2023

(**Les BKW ne fournissent plus de données gratuitement depuis 2017)

Année	Bâtiments communaux 10 plus grands consommateurs, sans les petits objets (Variox, WC publics, etc.)		Eclairage public		Stations de pompage, réservoirs		Total
	kWh	CHF**	kWh	CHF*	kWh	CHF	
2020	364'200 kWh	72'000 CHF**	988'142 * kWh	212'500 CHF*	520'543 kWh	88'124 CHF	1'802'685 kWh
2021	371'400 kWh	91'021 CHF	923'391 kWh	188'812 CHF	351'017 kWh	65'884 CHF	1'575'908 kWh
2022	346'900 kWh	79'180 CHF	847'606 kWh	156'150 CHF	486'091 kWh	74'538 CHF	1'680'597 kWh
2023	370'838 kWh	86'439.70 CHF	523'516 kWh	110'039 CHF	468'749 kWh	102'406 CHF	1'363'103 kWh

- * BKW n'a pas effectué de relevés des compteurs au 31 mars 2020. Les chiffres pour 2019 et 2020 sont une moyenne sur deux ans
- ** Estimation des coûts selon prix moyen de l'énergie

4. Intendance

4.1 Bâtiments (hors suivi financier du crédit cadre au cf. 1.2)

Principaux travaux réalisés hors crédit-cadre, divers :

Ecole primaire Juventuti : étude préliminaire pour l'aménagement d'un préau couvert. Installation de filets anti-oiseaux dans la cour intérieure. **Rue Pierre-Péquignat 22 :** assainissement des locaux intérieurs, de l'éclairage et des façades. **Centre sportif de l'Oiselier :** assainissement selon les prescriptions incendies cantonales. Assainissements des portes de local matériel dans les salles de gymnastique. Assainissement de la fosse de pompage des eaux usées. **Mobilier urbain :** études d'assainissements des trois fontaines et de la statue à l'Enfant Jésus. **Ecole primaire de l'Oiselier :** Traitement de surface du carrelage de l'aula. **Hôtel-Dieu :** remplacement de la table de mixage de la salle des Hospitalières. **Achille-Merguin 2 :** mise en place de l'œuvre d'art « Hommage aux sports de glace » dans la cage d'escalier du hall d'entrée. **Inter :** installation d'un adoucisseur d'eau. **Nouveaux baux à loyer :** l'AJAM à la rue Pierre-Péquignat 22, un locataire dans les appartements de l'Inter, un restaurateur à l'Inter, un locataire à l'Hôtel-Dieu, un locataire à la route de Courgenay 34, un locataire à la rue du Gravier 11.

Consommation des bâtiments communaux - chaleur	Unités	2020	2021	2022	2023
Mazout	Litres	3'770	3200	1000*	2215
Thermoréseau	mio de kWh	2.48	2.36	1.92	1.87
	CHF	266'150	260'970	228'610	235'871

* Arrêt d'exploitation du Pavillon A16.

Au chauffage à mazout, il reste deux bâtiments : le Cimetière et rue du Gravier 15

4.2 Routes, chemins, chemins ruraux, trottoirs, aires de jeux (hors exploitation courante).

- **Entretiens superficiels des chaussées et trottoirs** : selon offres mutualisées par le SIDP (pontages de fissures, nids de poule). **Vieille ville** : réfection ponctuelle de divers secteurs pavés. Réfection partielle trottoir Grand-Rue 9-13. **Aire de jeux** : Entretien périodique parcourt Vita et places de jeux. Place de jeux oiselier sud.c
- Chemins ruraux** : Entretien ponctuel des nids de poule

4.3 Equipe voirie – Soutien logistique aux manifestations

- Soutien logistique à 9 manifestations.

4.4 Espace Loisirs

Fréquentation annuelle de la piscine	2020	2021	2022	2023
Fréquentation (entrées)	41'821	28'661*	44'926	44'136
Fréquentation moyenne/jour (entrées)	418	245	391	375
Recettes (CHF)	134'323	126'546**	202'204	218'990**

*Fréquentation faible en raison de l'été très pluvieux

**Augmentation des tarifs en 2021 et 2023

4.5 Parc véhicules et matériel

- **Voie** : - Acquisition d'une nouvelle balayeuse. Appel d'offres sur invitation transmis à plusieurs fournisseurs. Choix pour un model électrique effectué. Livraison prévu en juin 2023.

4.6 Service communal d'enlèvement des déchets

Filière des déchets, volumes traité et coûts (Tonnes)	2019	2020	2021	2022	2023
DUC (sacs taxés SIDP)	1204	1188	1299	1286	1373
Déchets divers : papier, carton, encombrants, verre, métaux	978	979	980	961	903
Déchets verts	540	587	612	589	580

Les membres du Conseil de ville peuvent obtenir des renseignements complémentaires auprès des chefs de Département ou du service UEI.

- **Projet d'installation de moloks pour récolte des DUC et éco-points** : appel d'offres réalisé en collaboration avec le SIDP. Adjudications à deux entreprises de la place effectués sous réserve de la validation des permis de construire et levé des oppositions éventuelles. Demande de permis en cours. Traitement des dérogations avec les organes compétents.